



# România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

Anul XXV — nr. 7167

Simbătă 4 noiembrie 1967

4 pagini 30 bani

## DEZBATEREA DOCUMENTELOR PLENAREI C.C. AL P.C.R.

## Expresii ale griii pentru progresul

## MULTILATERAL AL PATRIEI NOASTRE

În cadrul unei ședințe largite, membrii Comitetului executiv al Sfatului popular al regiunii Hunedoara au dezbătut documentele adoptate de Plenara C.C. al P.C.R. din 5-6 octombrie 1967. Subliniind interesul deosebit cu care masele de cetățeni din regiunea Hunedoara au primit măsurile elaborate de partid, participanții la ședință au apreciat documentele puse în dezbateră publică, drept o expresie grațioasă a griii pe care o poartă partidul nostru progresului multilateral al patriei socialiste și dezvoltării armonioase a tuturor localităților din țară.

Deschizând seria vorbitorilor, VICHENTIE BĂLAN, președintele Comitetului Executiv al Sfatului popular regional, a arătat că datorită politicii partidului de dezvoltare intensivă și multilaterală a economiei naționale, în viața orașelor și satelor au apărut adânci transformări economice, social-politice și culturale, care impun îmbunătățirea actualiei organizării administrativ-teritoriale a României.

Pornind de la aprecierea că măsurile preconizate de partid răspund unor necesități vitale pentru intensificarea ritmului de dezvoltare economică, politică și social-culturală a țării, ing. AUREL NISTOR, vicepreședinte al Comitetului executiv regional, s-a referit la câteva aspecte privind verigile administrative și pregătirea cadrelor:

În condițiile noii împărțiri administrativ-teritoriale — a spus vorbitorul — comuna capătă o importanță deosebită. În aceste condiții e bine să se acorde o mare atenție pregătirii și selecționării cadrelor care vor munci la comuna.

Printre alte probleme relevate, medicul TEODOR

lii superioare de administrație — prevăzută în documente — să se creze și școlii medii de administrație.

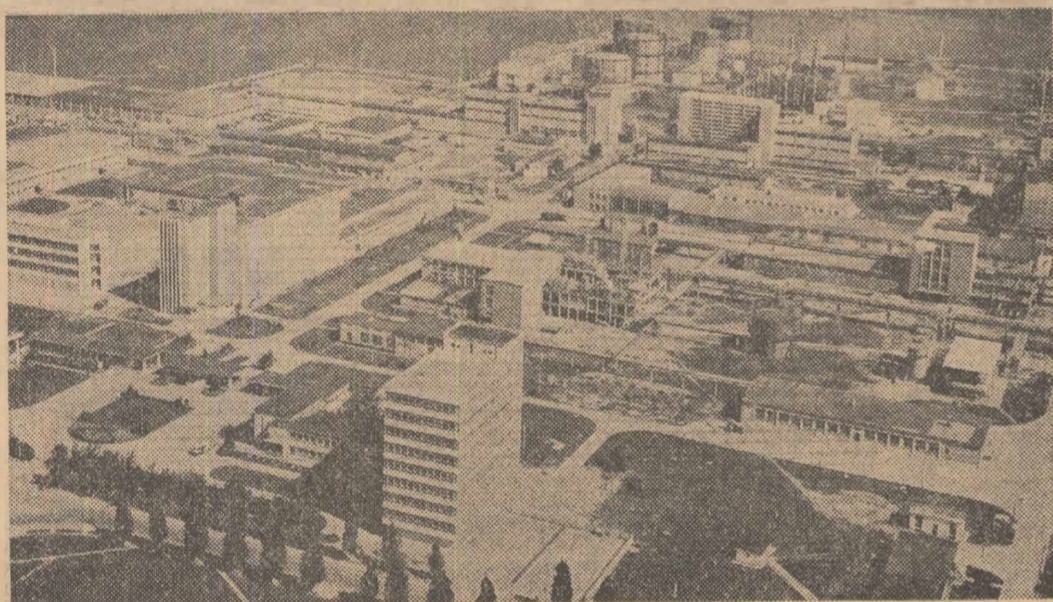
Luând cuvântul, alți participanți au subliniat că documentele Plenarei din octombrie prevăd măsuri corespunzătoare realităților din țara noastră, care asigură noi posibilități de evitare a unor paralelisme și verigi inutile, pentru perfecționarea relațiilor între organele centrale și locale de stat, pentru îmbinarea eforturilor făcute de partid și guvern cu inițiativa maselor și răspunderea organelor locale.

Arătând că sistematizarea satelor este o problemă deosebit de importantă și complexă, careia partidul îi acordă o mare atenție, ing. MIRCEA RAMBA, vicepreședinte al Comitetului executiv regional Hunedoara, și-a exprimat părerea că sistematizarea localităților rurale să fie coordonată de un for central cu înaltă competență și posibilitate de acțiune, iar la viitoarele județe să se creeze unități de resort care să cuprindă și actualele unități funciare și gospodărirea apelor.

În legătură cu viitoarele sistematizări, LAURENȚIU LUCACI, șeful secției regio-

I. COJOCARU  
corespondentul  
„României libere”

(Continuare în pag. a 2-a)



Vedere generală a Uzinei de fire și fibre sintetice din Săvinești

## Interese personale pe banii statului

## MAȘINI ACHIZIȚIONATE LA PREȚURI DERIZORII!

Hotărârea Consiliului de Miniștri privind măsurile pentru raționalizarea și gospodărirea economică a parcului de autoturisme aparținând organizațiilor socialiste stabilește — printre altele — că celor care prin natura muncii lor au nevoie de a tolosi mașina, li se înlesnește posibilitatea să cumpere mașinile care rămân disponibile în instituții și în întreprinderi. Această prevedere confirmă utilitatea crescândă a automobilului pentru a se asigura celor în drept posibilitatea unor deplasări rapide ca o condiție a maximei economisiri a timpului.

Au trecut trei luni de zile de la apariția acestei hotărâri și prevederile ei au început să fie aplicate. Trebuie spus însă că, între timp, câteva cazuri izolate scot în evidență anumite încercări abuzive de a interpreta în mod eronat măsurile stabilite sau de a înșela pur și simplu organele însărcinate cu evaluarea acestor mașini.

reținem însă un amănunt nu lipsit de importanță. Autoturismul respectiv, înainte de a fi vândut, a suferit o reparație capitală (pe banii întreprinderii, firește), în valoare de 11.000 lei. Mașina a fost achiziționată, așadar, sub prețul reparațiilor capitale; fără să mai punem la socoteală valoarea sa ca atare. Deci, statul a fost păgubit, datorită unor tergiversări aranjate cu înșelăciune binevoitoare, ca să nu spunem mai mult, a comisiilor de evaluare. Un caz similar s-a petrecut cu autoturismul „Moskvici” 3-B-487 al întreprinderii de reparat material aeronautic cumpărat de inginerul șef Costin Oprigan. Această mașină, destul de supusă reparațiilor capitale, a fost vândută cu 7.752 de lei. Organele de control care au efectuat raiduri inopinate în ultimele zile ne-au semnalat și alte încălcări de la norme stabilite. Iată despre ce este vorba: unele mașini cumpărate cu foste aduse în garajele și atelierele unităților în cauză, în vederea unor reparații, fără ca pentru acestea să se fi întocmit documente de constatare a defectelor și reparațiilor necesare. Adică s-au făcut asemenea lucrări tot pe banii statului. Într-o astfel de postură a fost găsită mașina „Volga” 3-B-7741, cumpărată de Constantin Staicu, directorul întreprinderii orășenești pentru fructul care era vopsită și reparată chiar în atelierele capitale. Pe banii cui? Al întreprinderii pe care o conduce. Este drept că după ce organele de control au vizitat atelierul, posesorul mașinii a scos-o imediat din reparații. Dar abuzul abuz rămâne.

O situație și mai gravă se constată în felul cum a procedat Nicolae Blăjan, șef de serviciu în Ministerul Comerțului Interior. Ce a făcut? Fără nici un fel de acte mașina „Moskvici” 1-MR-1277 a fost adusă la garajele I.C.R.A. pentru a i se refaca închișigiera. Atunci când s-a prezentat la fața locului inspectorul de control, el a fost invitat de Nicolae Blăjan la... restaurant pentru a se drege bușuicul. Inspectorul a refuzat. Apoi i s-a oferit o sumă de bani pe care, de asemenea, a refuzat-o.

Sînt câteva fapte care trebuie să dea de gândit celor care, abuzând de anumite funcții, confundă averea statului cu propriul lor buzunar. Este logic ca aceste sume să fie imputate celor vinovați iar organele în drept sînt datorate să-l tragă la răspundere pe cei ce se preleză la asemenea fapte reprobabile.

Vom mai reveni.

DUMITRU TABACU

## O TURMĂ URIAȘĂ CU PATRU MILIOANE DE OI

Noile instalații de la Săvinești vor produce 1000 tone fire de melană — de două ori mai mult decît în prezent

Uzina de fire și fibre sintetice Săvinești a intrat în cea de a treia etapă de dezvoltare a capacităților de producție. Alături de instalațiile aflate în funcțiune, se lucrează acum la construcția unei noi fabrici de fibre poliamidice, denumită Relon III. Ea va produce anual 1.000 tone de fire sintetice tip relon și 1.000 tone de rejele-cord pentru anvelope.

Inginerul Vasile Belizna, directorul general al uzinei, ne-a informat că noile capacități se vor realiza în condiții mult mai avantajoase decît cele construite în etapele precedente. Achiziționarea și montarea la Relon II a unor instalații cu performanțe superioare au permis obținerea, în special în sectorul textil, a unor spații disponibile. Aici urmează să fie montate noile instalații de prelucrare a firelor. Construcții noi, în continuarea celor existente, se înalță numai pentru secțiile de poliamidă și rejele-cord.

Uzina Relon III va fi înzestrată cu instalații complexe, la nivelul tehnicii mondiale. Primele utilaje sînt așteptate să sosească încă în cursul acestei luni. Materia primă o constituie caprolactama produsă în instalațiile actuale. Va fi tolosită o tehnologie de fabricație proprie, mult îmbunătățită față de cea prevăzută în proiectele primelor instalații.

Noile capacități, care urmează să intre în funcțiune la sfîrșitul anului viitor, vor asigura o creștere cu 50 la sută a producției actuale de fire relon și dublarea celei de rejele-cord. Aceasta va contri-



Zi de toamnă

Foto: NICU VASILE

## O modernă fabrică de plăci fibro-lemnoase la Foçșani

La Foçșani, în noua zonă industrială a orașului, au început lucrările de construcție la o modernă fabrică de plăci fibro-lemnoase cu o capacitate anuală de 114.000 tone. Fabrica va pune în valoare importante resurse de materie primă de pe dealurile și munții împăduriiți al Vrancei.

Pe o suprafață de circa 16 ha, vor fi amplasate hala principală de fabricație, platforme betonate pentru depozitarea materiei prime, căi ferate interne, linii de garare, ateliere de întreținere. Utilajele fabricii vor fi de un nivel tehnic corespunzător cerințelor actuale ale producției industriale.

## Cu planul anual îndeplinit

● Primele unități din regiunea Cluj ● Colectivul Întreprinderii de construcții-transporturi Iași ● Constructorii de la Brazi

CLUJ (cosp. R.1). — Ca o încununare a eforturilor depuse pentru respectarea angajamentelor asumate încă de la începutul anului, primele colective de muncă ale întreprinderilor industriale din regiunea Cluj au început să raporteze îndeplinirea cu mult înainte de termen a sarcinilor de producție ale anului în

curs. Din rîndul acestor întreprinderi fac parte I.R.E.-Cluj, Șantierul 201 construcții ce efectuează lucrările de investiții la uzinele de încălziminte „Clujeana”, precum și colectivul Fabricii de prefabricate-beton din Turda.

Colectivul Întreprinderii construcții-transporturi Iași a îndeplinit cu două luni înainte de termen prevederile planului anual.

Constructorii de la Brazi au îndeplinit, cu două luni mai devreme planul anual de producție la toți indicatorii. Printre realizările acestui colectiv figurează: darea în funcțiune înainte de termenul prevăzut a unei mari părți din instalațiile complexului de cracare catalitică de la Brazi și ale celui de uleiuri speciale la rafinăria Ploiești.

În prezent, constructorii și montorii de aici lucrează la unele obiective cu un avans de 20—60 de zile. (Agerpres).

## Cea de-a 50-a aniversare

a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

## ȘEDINȚA SOLEMNĂ COMUNĂ

## A C.C. AL P.C.U.S. ȘI A SOVIETELOR SUPREME ALE U.R.S.S. ȘI R.S.F.S.R.

MOSCOVA 3. — Corespondenții noștri la Moscova, S. Podină și N. Cristoloveanu, transmit: La 3 noiembrie, în Sala Congreselor din Kremlin, s-a deschis ședința solemnă comună a C.C. al P.C.U.S. și a Sovietului Suprem al U.R.S.S. și a Sovietului Suprem al R.S.F.S.R., consacrată celei de-a 50-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La ședință participă veterani ai P.C.U.S., veterani sovietici și străini ai Revoluției din Octombrie, reprezentanți ai oamenilor muncii din Moscova.

În prețidiu au luat loc conducătorii de partid și de stat ai Uniunii Sovietice. Împreună cu conducătorii altor delegații, invitate la sărbătorirea semicentenarului, în prețidiu au luat loc tovarășii Nicolae Ceaușescu și Ion Gheorghe Maurer. În sală se aflau ceilalți membri ai delegației române, precum și delegațiile veteranilor mișcării revoluționare din România, Consiliul Central al Ununii Generale a Sindicatelor, Comitetul Central al Ununii Tineretului Comunist, Consiliul Național al Femeilor, Consiliul General A.R.L.U.S., a Comitetului organizatoric al veteranilor din războiul antifascist, Comitetului Național pentru apărarea păcii din România.

Ședința solemnă a fost deschisă de Nikolai Podgornii, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., care a evocat însemnătatea Marii Revoluții din Octombrie, subliniind că realizările uriașe ale U.R.S.S., creșterea puterii sale economice, ridicarea bunăstării și culturii poporului sînt un rezultat al Revolu-

ției din Octombrie, al înțelepciunii Partidului comunist, sînt roade ale muncii mai multor generații de oameni sovietici. În continuare, el a propus participanților la ședință să se păstreze un moment de reculegere în memoria luptătorilor căzuți. N. V. Podgornii a salutată apoi, în numele poporului sovietic, delegațiile din 95 de țări sosite la festivități.

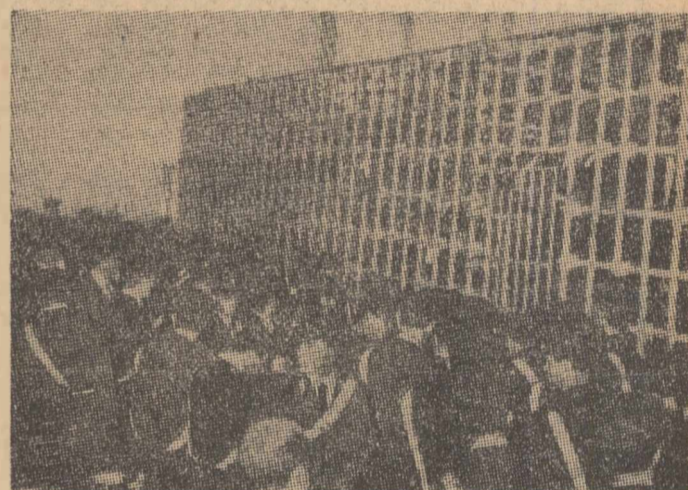
Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., a prezentat apoi raportul „50 de ani de mari victorii ale socialismului”. (În pagina a 3-a publicăm textul raportului).

În cadrul lucrărilor de după-amiază ale ședinței solene au luat cuvîntul Ghenadi Voronov, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.F.S.R., Piotr Șelest, prim-secretar al C.C. al P.C. din Ucraina, Piotr Mașerov, prim-secretar al C.C. al P.C. din Belorusia.

Au rostit, de asemenea, cuvîntări de salut Wladyslaw Gomulka, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a R.P. Polone, Walter Ulbricht, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a R.D. Germane, Le Duan, prim-secretar al C.C. al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, Waldeck Rochet, secretar general al Partidului Comunist Francez.

După ședința de după-amiază a urmat un spectacol festiv.

## ACTUALITATEA INTERNATIONALA



Procesul de la Cartanzaro al unui mare grup de membri ai Mafiei a reținut atenția opiniei publice italiene. Peste 100 de mafioți dau acum socoteală în fața justiției — într-un proces de amploare neobișnuită — pentru crimele pe care le-au comis ani de-a rîndul în Sicilia. Fotografia de mai sus îi înfățișează pe arestați. În timp ce se află sub paza întărită a poliției într-o cușcă specială.

## ALGERIA

Monopol de stat asupra operațiunilor bancare cu străinătatea

ALGER. La Alger s-a anunțat instituirea monopolului de stat asupra tuturor operațiilor bancare cu străinătatea. De acum înainte, toate operațiile bancare ale Algeriei cu străinătatea, schimbările și cumpărarea de devize vor fi efectuate exclusiv prin intermediul unor bănci autohtone autorizate.

O dată cu instituirea monopolului asupra operațiilor financiare cu străinătatea, statul controlează în exclusivitate întregul sistem financiar al țării.

## Swazilandul

va deveni

independent în 1968

LONDRA 3 (Agerpres). — George Thomas, ministrul de stat la Ministerul pentru Commonwealth, a anunțat vineri în Camera Comunelor că Swazilandul va deveni independent la 6 septembrie 1968. Thomas a precizat, totodată, că oficialitățile britanice au luat această hotărîre în urma cererii primite din partea guvernului Swazilandului

## UNA PE ZI de MATTY



— Dumitale îți place cum arată?  
— Nu, ...însă nu eu trebuie să le cumpăr!

CONST. AZOITII  
corespondentul  
„României libere”



# RAPORTUL PREZENTAT DE L. BREJNEV LA ȘEDINȚA SOLEMNĂ COMUNĂ A C.C. AL P.C.U.S. ȘI A SOVIETELOR SUPREME ALE U.R.S.S. ȘI R.S.F.S.R.

Acum 50 de ani s-a produs un eveniment de însemnătate istorică mondială. Muncitorii și țărani din Rusia conștii de partidul comunistilor au luat în mână puterea de stat. În întreaga țară, în întreaga lume au răsunat cuvintele lui Lenin: „Revoluția muncitorilor și țăraniilor, despre a cărei necesitate au vorbit întotdeauna bolșevicii, s-a împlinit”.

7 Noiembrie a deschis o eră nouă în istoria omenirii, a constituit începutul unei ere socialiste. În această zi a fost pusă piatra unghiulară a bazei noului societăți socialiste.

Victoria lui Octombrie a deschis calea aplicării în viață a idealurilor socialismului. Revoluția Socialistă din Octombrie a dat un impuls puternic întregii dezvoltări sociale a lumii, a accelerat desfășurarea luptei revoluționare și de eliberare. Ideile marxism-leninismului, sub al cărui steag a învins Octombrie, au cuprins astăzi inimile și mintile milioanele de oameni, au devenit o puternică forță creatoare, a spus vorbitorul.

Rezultatul istoric al jumătății de secol care a trecut constă în aceea că raportul de forțe pe arena mondială s-a schimbat în mod radical în favoarea claselor muncitoare, în favoarea tuturor forțelor progresive, democrației și socialismului.

Subliniind că revoluția din Octombrie are ca trăsătură caracteristică faptul că a pus capăt exploatarea omului de către om și a constituit începutul reorganizării societății în interesul oamenilor muncii înșiși. L. Brejnev a spus: În cei 50 de ani care au trecut după Octombrie, mișcarea revoluționară mondială s-a îmbogățit cu o experiență bogată și multilaterală. Aceasta a devenit o experiență bogată și multilaterală. Aceasta a devenit o experiență bogată și multilaterală.

Subliniind că revoluția din Octombrie are ca trăsătură caracteristică faptul că a pus capăt exploatarea omului de către om și a constituit începutul reorganizării societății în interesul oamenilor muncii înșiși. L. Brejnev a spus: În cei 50 de ani care au trecut după Octombrie, mișcarea revoluționară mondială s-a îmbogățit cu o experiență bogată și multilaterală. Aceasta a devenit o experiență bogată și multilaterală. Aceasta a devenit o experiență bogată și multilaterală.

Vorbitorul, arătând apoi că revoluția învinge numai atunci când există pentru aceasta condiții obiective favorabile și când masele de oameni ai muncii sînt organizate în mod corespunzător, a subliniat că clasa muncitoare din Rusia a îndeplinit cu succes această sarcină, creîndu-și avangarda sa de luptă, partidul bolșevicilor, care a știut să unească socialismul cu mișcarea muncitorească.

Bolșevicii leniniști au apărut purtători învătării marxist-leniniste și au dezvoltat-o corespunzător noilor condiții istorice — condițiilor imperialismului, sarcinilor concrete ale luptei revoluționare.

Pregătindu-se pentru revoluția din octombrie, partidul a acumulat o bogată experiență a tuturor formelor de luptă — legale și nelegale, pasnice și nepasnice. El a fost pregătit să treacă rapid de la o formă la alta, a știut să conducă clasa muncitoare, în situația cea mai grea și complicată, peste toate obstacolele și cotiturile istoriei, experiența demonstrând că o leze imuabilă a revoluției, necesitatea conducerii clasei muncitoare de către avangarda sa — partidul marxist, strîns legat de mase.

Marxist-leniniștii au pornit totdeauna de la premisa că problema puterii constituie problema fundamentală a oricărei revoluții. Dar, cucerirea puterii nu a fost niciodată pentru comunisti un scop în sine. Ei au considerat și consideră dictatura proletarului ca mijlocul principal de luptă pentru construirea unei societăți noi, socialiste, pentru binele și fericirea poporului muncitor.

Una dintre trăsăturile minunate ale Revoluției din Octombrie, a spus vorbitorul, a fost internaționalismul proletar care a unit prin legături trainice pe muncitorii din Rusia cu frații lor de clasă din întreaga lume. Se poate spune cu deplină temei că victoria lui Octombrie este tot-

dată victoria fratelui internațională a oamenilor muncii, victoria internaționalismului proletar. În rândurile Armatei Roșii au luptat, omăr la omăr, cu fiii popoarelor din țara noastră, unguri și polonezi, sîrbi și croați, cehi și slovaci, bulgari și austrieci, germani și finlandezi, români și mongoli, coreeni și chinezi, reprezentanți ai multor altor popoare.

Evoind totodată numeroasele manifestări de solidaritate ale muncitorilor muncitorilor din revoluția din octombrie desfășurate sub lozincă „Jos mișcările de pe Rusia”, L. Brejnev a exprimat în numele P.C.U.S. și al tuturor oamenilor sovietici profundul respect și caldă mulțumiri tovarășilor de luptă din străinătate, tuturor celor care în acei ani de glorie au înțeles cu mintea și cu inima însemnătatea lui Octombrie, celor care au ajutat poporul sovietic să-și apere cuceririle revoluționare.

Victoria lui Octombrie, a spus vorbitorul, este victoria leninismului. Înțelegerea prezenței a revoluției socialiste în Rusia, crearea și istoria partidului nostru comunist și statului sovietic, victoriile noastre pe fronturile militare și în construcția pașnică sînt indisolubil legate de numele și de activitatea nemuritorului Lenin, care a intrat în istorie ca întemeietorul partidului bolșevic, cel mai mare conducător și organizator al maseilor de oameni ai muncii și totodată ca un învătător genial, un revoluționar în înțelesul cel mai înalt și mai nobil al acestui cuvînt.

Abordînd problemele construcției socialismului, secretarul general al C.C. al P.C.U.S. a arătat că puterea sovietică a moștenit de la țarism o țară cu un nivel scăzut de dezvoltare a economiei și culturii, avînd totodată de înfruntat greutățile începutului, ale unui drum necercetat în istorie.

Acestea erau condițiile în care a început construirea socialismului. De pe culmile pe care ne aflăm astăzi, nu este prea greu să-ți dai seama de unele erori și greșeli săvîșite în trecut. Fără îndoială, că unele lucruri s-ar fi putut îndeplini mai repede, altele mai bine, altele cu mai puțin cheltuieli. Dar, pentru a aprecia obiectiv drumul parcurs, trebuie să ne amintim totdeauna că fiecare pas a însemnat pentru noi o căutare, fiecare înaintare am obținut-o în luptă dirză împotriva dușmanilor din interiorul țării și de pe arena mondială.

Trecînd la transformarea socialistă a țării noastre, partidul a înțeles că pentru a construi socialismul este necesară o puternică industrie modernă. Realizarea acesteia în termenul istoric cel mai scurt sau înfrîngerea — altă alternativă nu exista. Iată de ce industrializarea țării a devenit principala noastră sarcină.

În continuare, raportorul a arătat că direcțiile principale ale politicii economice a statului sovietic în perioada de trecere au fost formulate de Lenin, care a elaborat principiile economice socialiste ce sînt păstrate deplina importanță și în prezent. Tezele leniniste privind îmbinarea planificării centralizate cu dezvoltarea inițiativei oamenilor muncii, folosirea relațiilor marfă-bani, a horascioțului, a stimulării materiale a muncii, îmbinarea intereselor întregii societăți cu interesele fiecărui muncitor în parte constituie și în prezent cele mai importante jaloane ale politicii economice a partidului.

Pentru a construi socialismul trebuia să se creeze nu numai o industrie puternică, dar și să se îndeplinească transformarea socialistă a satului. Călea rezolvării acestei uriașe probleme sociale a răsit-o Lenin, care a elaborat cunoscutul plan cooperatist pe care partidul l-a pus la baza activității sale la sate. Colectivizarea a constituit una din principalele elemente componente ale revoluției socialiste.

Triumful liniei leniniste de industrializare a țării și colectivizarea agriculturii a avut o uriașă însemnătate social-politică. La orășe și sate s-a creat baza economică a socialismului. S-a schimbat învătarea clasei muncitoare și a țărânilor, s-a consolidat alianța dintre ele. S-a creat baza trainică pentru dezvoltarea relațiilor sociale socialiste, creșterea capacității de apărare a țării, întărirea unității moral-politice a întregului popor sovietic.

Raportorul a arătat că P.C.U.S. a acordat o deosebită atenție dezvoltării învățămîntului, științei și culturii, afirmării ideologiei noi socialiste, pregătirii cadrelor sovietice de înaltă calificare.

Revoluția socialistă a deschis calea rezolvării problemei naționale. Sfărîmînd „închisoarea popoarelor”, care era Rusia țaristă, marele Octombrie a adus eliberarea deplină tuturor naționalităților de sub cîrpină U.R.S.S.

Lichidarea claselor exploatare, industrializarea, colectivizarea, revoluția culturală — acestea au fost verigile unui proces revoluționar unitar care a dus la schimbări radicale în relațiile dintre clase și națiuni. Din viața societății noastre au dispărut pentru totdeauna antagonismele sociale și naționale. A fost creată o nouă ordine socială bazată pe prietenia și alianța clasei muncitoare, țărânilor colhoznice și intelectualității țese din rândurile poporului. În toate sferile vieții obștești s-au afirmat în mod trainic principiile socialismului.

Leonid Brejnev, evocînd lupta plină de eroism și abnegație a poporului sovietic împotriva agresiunii Germaniei fasciste, jertfele pe care le-a adus și rolul hotărîtor al U.R.S.S., a subliniat că în anii războiului s-a manifestat cu toată vigoarea rolul P.C.U.S., sub a cărui conducere s-a făcut victoria și a relevat însemnătatea istorică universală a acestei victorii. El a citat contribuția adusă la victoria asupra dușmanului comun de către un sir de popoare participante la coaliția antihitleristă și a relevat meritul conducătorilor țărilor aliate în Occident care, în fața pericolului înrobirii fasciste, au pășit, în pofida deosebirii sistemelor sociale, pe calea colaborării eficiente cu Uniunea Sovietică în lupta împotriva agresorului.

Sărbătorînd semicentenarul revoluțiilor socialiste — a arătat în continuare vorbitorul — putem face cu satisfacție și mîndrie bilanțul marelui drum parcurs în U.R.S.S. a fost construită cu succes societatea socialistă dezvoltată; relațiile de producție socialiste asigură dezvoltarea planică stabilă a întregii economii naționale la nivelul tehnic contemporan. Industria se dezvoltă în ritmuri intense. Anul acesta ea va realiza o producție de 73 de ori mai mare decît în anul 1913. Aproape de trei ori a crescut în această perioadă producția agricolă. În această ordine de idei trebuie să ținem seama de faptul că partea lucrătorilor ocupați în agricultură s-a redus cu mai mult de o jumătate.

Acești indicatori se datorează unei puternice industrie care în mod practic cuprinde toate ramurile producției moderne. În ce privește producția de oțel, metalurgia a depășit cifra de 100 milioane tone. Se dezvoltă intens industria chimică, radio-technică, electronică, industria atomică.

O mărturie grăitoare a nivelului înalt de dezvoltare a industriei, tehnicii și științei sovietice o constituie realizările U.R.S.S. în cercetarea Cosmosului. Raportul, amintînd că recent omeneria a fost entuziasmă de asemenea succese remarcabile ca realizarea zborului stației automate spre Venus și joncțiunea automată a aparatelor cosmice pe orbită, a subliniat că noile victorii în Cosmos reprezintă un dar minunat cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a Marii lui Octombrie.

Vorbitorul a analizat apoi modificările care au avut loc în fizionomia și compoziția claselor din societatea sovietică, dezvoltarea vieții de stat, a democrației și întărirea legalității socialiste.

În această privință un rol important a avut Congresul al XX-lea al P.C.U.S., care a adoptat hotărîri importante, îndreptate spre împlinirea neabătută și consecventă a normelor și principiilor leniniste în toate domeniile vieții sociale, spre dezvoltarea continuă a activității politice a poporului.

Socialismul a dat poporului nostru ceea ce nu au oamenii muncii din cele mai bogate țări capitaliste: eliberarea de sub jugul capitaliștilor, sentimentul siguranței zilei de mâine.

Raportul a evocat rezultatele obținute de poporul sovietic pe linia creșterii nivelului

de trai, sporirii veniturilor oamenilor muncii, creșterii consumului, îmbunătățirii condițiilor de muncă și de locuit, îmbunătățirii asistenței sanitarie și dezvoltării învățămîntului public.

Pentru oamenii sovietici, rezultatele obținute nu reprezintă numai o măsură a activității depuse, ci totodată un hotăr de înălțime căruia primim în viitor, stabilindu-ne sarcinile și perspectivele.

Astăzi stau în fața noastră sarcini noi — noi nu numai prin amploarea lor, ci și prin caracterul lor. Este vorba să folosim cu mai complet posibilitățile pe care le deschide societatea socialistă dezvoltată. Trebuie să învățăm să folosim cu maximum de eficiență cuceririle noastre sociale și uriașele forțe ale producției științei și tehnicii, nivelului crescînd al culturii și instruirii poporului sovietic. Numai pe această bază se poate construi cu succes comunismul, se poate înainta pe calea trasată de programul partidului. Amplora și complexitatea sarcinilor pe care să le îndeplinim, reclamă exigențe tot mai mari față de înțelegerea noastră activitate, față de stilul și metodele de lucru.

Economia națională a Uniunii Sovietice a intrat într-un asemenea stadiu în care principala sursă a dezvoltării economice devine tot mai mult creșterea eficienței producției sociale, îmbunătățirea indicilor calitativi ai tuturor ramurilor sale pe baza celor mai noi realizări ale științei și tehnicii.

Vom accorda și de acum înainte atenția primordială dezvoltării industriei grele. Totodată se vor dezvolta în ritm rapid agricultura, ramurile industriale care produc măruri de consum popular, sfera de servicii.

Viața a pus sarcini importante în domeniul perfecționării metodelor de gospodărire, de conducere a economiei, de îmbunătățire a sistemului planificării și stimulării economice. Pentru a îndeplini aceste sarcini, partidul și guvernul au început împlinirea unor largi reforme economice.

Direcțiile principale ale politicii economice care corespund actualei etape a dezvoltării țării au fost elaborate în Hoărîrile Congresului al XXIII-lea al P.C.U.S. și ale planurilor Comitetului Central din anul 1965-1967. Nu a trecut prea multă vreme de cînd a început traducerea în viață a acestor hotărîri, și deja unele rezultate dovedesc că de acum sînt pe calea cea bună. În ultimii trei ani, ritmul dezvoltării producției industriale și agricole a crescut simțitor. Principalele ramuri ale economiei naționale au început să fie mai rentabile. Toate acestea au permis împlinirea noilor măsuri pentru ridicarea bunăstării poporului.

Acordăm, a spus L. Brejnev, o importanță primordială îndeplinirii programului de perspectivă de ameliorații, de îmbunătățire a pămînturilor, de folosire a chimiei, de ridicare a nivelului agriculturii. Acum, țara poate investi în dezvoltarea agriculturii mai multe mijloace. Dorim ca din punct de vedere al productivității muncii, al utilității tehnice, al gradului de folosire a realizărilor științei, agriculturii să se alinieze industriei socialiste.

Știința devine o forță de producție nemiloctă în dezvoltarea accepției a acestui cuvînt. Acest rol al său va crește și mai mult în viitor. În fața oamenilor de știință stau sarcini de o însemnătate excepțională privind pătrunderea în structura hiperfină a materiei, în enigma vieții, transformarea unor feluri de energie în altele, dirijarea reacțiilor termionucleare, explorarea continuă a Cosmosului, influențarea proceselor din atmosferă, studierea a dincurilor pămîntului și mării.

Este mult de făcut pe tărîmul științelor sociale și în studierea problemelor construcției comuniste din țara noastră, cit și în cercetarea problemelor evoluției mondiale.

Apreciînd meritele oamenilor de știință, poporul sovietic așteaptă de la ei succese noi, și mai remarcabile. Socialismul se dezvoltă, sprijinindu-se pe realizările cele mai înaintate, progresive ale genului uman. Noi legăm viitorul nostru de știință.

Vorbim pe bună dreptate despre succesele noastre, dar vedem că avem și probleme nerolozate. Știm că nu toți oamenii sovietici, nu fiecare familie, trăiesc astăzi așa cum am dorit-o cu toții. De aceea, în întreaga sa activitate, în toate planurile sale, partidul acordă o atenție deosebită creșterii bunăstării poporului. Pe măsura creșterii veniturilor naționali în țara noastră va crește continuu și pe viitor salariul oamenilor muncii, se va mări producția bunurilor de consum. Vom desfășura și pe viitor în proporții mari construcția de locuințe și de obiective de interes social-cultural pentru a asigura îmbunătățirea vieții cotidiene și a condițiilor de trai ale fiecărei familii sovietice.

În continuare, raportorul, amintînd că producția materială se află întotdeauna la baza progresului social, a subliniat că toate laturile construcției comuniste sînt strîns legate între ele, dezvoltarea economică și cea social-politică condiționîndu-se reciproc. El a relevat apoi că în actuala etapă pe care o străbate U.R.S.S., se manifestă asemenea trăsături caracteristice înaintării pe drumul comunismului ca stergerea deosebirii esențiale între clasa muncitoare, țărânelor colhoznice și intelectualitatea, se desfășoară procesul transformării practice a muncii din agricultură într-o serie de țări. Tăcile socialiste trebuie să rezolve probleme noi, complexe, trebuie să lichideze moștenirea grea a trecutului capitalist, să contracareze unelirile imperialismului, care tind să scindeze rîndurile noastre.

Partidul acordă o mare importanță creșterii condițiilor optime pentru dezvoltarea multilaterală a personalității. Pe măsura înaintării noastre, va crește și mai mult rolul literaturii și artei.

Vorbitorul a abordat în continuare transformările revoluționare care au avut loc pe arena internațională în deceniile de după Marea Revoluție Socialistă din Octombrie. În acești ani s-a schimbat întreaga învătare a lumii — s-a schimbat în mare măsură sub influența lui Octombrie și a idealurilor, sub influența victoriei socialismului. În desfășurarea luptei de o jumătate de secol s-a modificat în mod radical raportul de forțe în lume. O treime din omenire și a pornit pe calea socialismului. Este pe cale de desăvîșire prăbușirea sistemului robiei coloniale: peste 70 de state noi s-au ridicat pe ruinele fostelor imperii coloniale.

O forță uriașă a devenit mișcarea muncitorească organizată în țările capitaliste. Influența ei este un factor important al întregii vieți politice din aceste țări. Au luat o mare amploare mișcările democratice, la care participă pătruni largi ale populației. Drept rezultat al tuturor acestor schimbări, nu imperialismul, ci socialismul, forțele antiimperialiste determină acum conținutul și direcția principală a dezvoltării sociale.

Pe fundalul succesorilor socialismului a devenit și mai evident că, capitalismul nu este capabil să rezolve problemele fundamentale care stau în fața omenirii. El este sursa nemurătoare de dezastre și suferințe pentru masele populare. Imperialismul generează războaie agresive, de la el pornește în prezent primejdia unui conflict termionuclear mondial.

Jumătatea de secol care a trecut după Octombrie este o jumătate de secol a adîncirii crizei generale a capitalismului, a demascării imperialismului în fața popoarelor, a subminării influenței lui. Imperialismul însă nu depune armele. El este un dușman puternic și perfid. El a învătător multe, caută să tragă învătător din înfrîngerile suferite, să se adapteze la noua situație.

În ultimele decenii, procesul revoluționar a luat o amploare cu adevărat mondială. Nu există regiune pe globul pămîntesc unde să nu se desfășoare sub o formă sau alta lupta pentru eliberare socială și națională.

Trăsătura cea mai elocventă și importantă a acestei etape este dezvoltarea cu succes a sistemului socialist mondial. Clasa muncitoare internațională, toate forțele revoluționare vîd pe bună dreptate în aceasta cea mai mare

realizare a lor, minunată lor cucerire. Iesirea socialismului din cadrul unei singure țări, crearea unui întreg sistem de state socialiste au marcat o nouă cotitură radicală în evoluția evenimentelor mondiale. Sub influența socialismului viu, în dezvoltare, a forței de atracție a exemplului său, în lume s-au creat noi condiții pentru desfășurarea în continuare a luptei revoluționare și de eliberare, pentru toate mișcările democratice.

O realizare de importanță principală a socialismului mondial care trebuie subliniată în mod deosebit este crearea unor relații de tip nou între statele în care a învins-o rînduirea socialistă. Relațiile frățești dintre țările socialiste se bazează pe încredere și respect reciproc crescînd în trepe, se bazează pe încredere și respect reciproc crescînd în trepe, se bazează pe încredere și respect reciproc crescînd în trepe, se bazează pe încredere și respect reciproc crescînd în trepe.

Întreaga experiență a dezvoltării sistemului socialist mondial cu mărețele sale cuceriri și cu greutățile sale arată că relațiile de tip nou apar de la sine o dată cu victoria revoluțiilor socialiste într-o serie de țări. Tăcile socialiste trebuie să rezolve probleme noi, complexe, trebuie să lichideze moștenirea grea a trecutului capitalist, să contracareze unelirile imperialismului, care tind să scindeze rîndurile noastre.

Prin eforturile comune ale partidelor frățești au fost obținute rezultate însemnate în întărirea comunității socialiste. Fiecare națiune aduce contribuția sa specifică la cauza comună a construirii vieții noi. Noi prețuim contribuția fiecărui popor, fiecărui partid marxist-leninist la tezaurul internațional al socialismului. Din eforturile creatoare comune, care exprimă întreaga diversitate a vieții, se naște o mare experiență a socialismului mondial care reprezintă un bun al întregii omeniri.

În numele întregului popor sovietic, secretarul general al C.C. al P.C.U.S. a adresat cuvinte de salut popoarelor, țărilor socialiste care își făuresc o viață nouă.

În rîndul forțelor care luptă împotriva imperialismului, un loc de seamă aparține clasei muncitoare din statele capitaliste dezvoltate. În pofida tuturor greutăților, mișcarea muncitorească din țările capitaliste dezvoltate acumulează neîntrerupt forțe, dobîndește o experiență nouă, intensificarea activității, perseverența, gradul crescînd de organizare a oamenilor muncii în lupta pentru interesele lor vitale, iată ce caracterizează etapa actuală a luptei de clasă în lumea capitalistă.

Una din trăsăturile principale ale celor 50 de ani care au trecut de la Revoluția din Octombrie o constituie unirea mișcării de eliberare națională cu lupta clasei muncitoare într-un torent revoluționar unic. Un miliard și jumătate de oameni care trăiesc în fostele colonii și semicolonii au obținut independența, au ieșit pe arena vieții politice active. Aceasta a lărgit cu mult mișcării revoluționare mondiale, a accelerat progresul social.

În țările care s-au eliberat au loc profunde procese sociale. Apărarea plină de abnegație a cuceririlor revoluției, unitatea tuturor forțelor democratice ale poporului, munca susținută și eforturile consecvente îndreptate spre avîntul economiei și culturii — iată în ce vîd reprezentanții progresiști ai tinerelor state dezvoltate garanția progresului.

Experiența jumătății de secol care a trecut a demonstrat convingător că eficacitatea eforturilor mișcării revoluționare depinde în mare măsură de coeziunea și colaborarea tuturor detașamentelor sale. Interesele poporului muncitor, ale păcii, democrației și libertății impun necesitatea unirii eforturilor sistemului mondial al socialismului, ale mișcării muncitorești și de eliberare națională într-o ofensivă comună împotriva imperialismului.

Avangarda forțelor revoluționare, stejarul ideii de unitate a procesului revoluționar

este mișcarea comunistă internațională.

Arătînd în continuare că mișcarea comunistă a străbătut în decurs de 50 de ani un drum uriaș și cuprinde în prezent 50 milioane de luptători, grupați în 88 de partide comuniste și muncitorești care activează în condiții de mare diversitate și subliniind legătură strînsă dintre sarcinile cu caracter național și cele internaționaliste, vorbitorul a spus: Din întreaga experiență a luptei de clasă, comunistii din toate țările trag concluzia că cea mai importantă premisă a rezolvării diverselor probleme dificile care le stau în față este întărirea colaborării active a tuturor partidelor frățești din lume. Comunismul mondial își va putea atinge mărețele sale teluri numai acționînd ca o mișcare internațională unită.

Victoria Marii lui Octombrie a pus bazele unor schimbări cu adevărat revoluționare în relațiile internaționale. Pentru prima oară pe arena internațională a apărut un stat care a opus politicii imperialiste de aspirare și subjugare a popoarelor, exploatarea colonială, violenței și războaielor de jaf, politica apărării libertății și independenței popoarelor, salvării păcii împotriva agresorilor imperialiști.

În continuare, secretarul general al C.C. al P.C.U.S. s-a ocupat pe larg de problemele politicii externe a Uniunii Sovietice, subliniind principiile de bază ale acestei politici. Steagul păcii și prieteniei între popoare, ridicat sus de țara sovietelor — a spus el — atrage de partea socialismului simpatia și sprijinul maselor de multe milioane de pe toate continentele.

Timid seama de uriașul rol istoric pe care îl are sistemul mondial socialist în destinele omenirii, partidul și guvernul nostru consideră de datoria lor să facă totul pentru întărirea puterii și coeziunii marii comunități de state socialiste și se orientează cu fermitate spre adîncirea continuă a colaborării politice cu țările socialiste frățești, spre menținerea unor contacte tot mai strîns și sistematice cu conducerea partidelor comuniste și guvernelor țărilor frățești.

În continuare, raportorul a arătat că U.R.S.S. a semnat noi tratate de prietenie și asistență mutuală cu alte state socialiste și a subliniat că P.C.U.S. și guvernul sovietic acționează pentru dezvoltarea continuă a unei colaborări economice rodnice în cadrul sistemului socialist mondial, pe bază bi și multilaterală. În actualele condiții, s-a apreciat în raport, este deosebit de importantă colaborarea dintre statele socialiste în domeniul întăririi apărării, vorbitorul referindu-se în acest sens la relațiile cu țările participante la Tratatul de la Varșovia.

În lupta pentru preîntîmpinarea pericolului unui nou război mondial, partidul nostru și guvernul sovietic țin seama de particularitățile actualei situații internaționale. Vorbitorul a arătat că războiul din Vietnam, intervenția americană în Laos, evenimentele din Orientul Apropiat, loviturile de stat reacționare organizate de imperialiști în unele țări din Asia, Africa, Europa, America Latină, cerele privind modificarea frontierelor europene și accesul la arma nucleară, formulate cu îndărătnicie de revanșarii vest-germani — toate acestea dovedesc că imperialismul nu și-a schimbat caracterul agresiv. El rămîne întruchiparea celei mai nere reacțiuni a violenței sîngeroase și agresive, purtătorul unui pericol grav la adresa păcii și securității tuturor popoarelor. De aceea este cu atât mai necesară vigilența față de provocările și aventurile imperialiștilor, acțiunilor lor trebuie să li se opună un front încheiat al forțelor antiimperialiste.

În speranța de a înăbuși lupta de eliberare națională a populației din Vietnam de sud, de a zădărnici unificarea țării pe cale democratică, de a împiedica construirea socialismului în Republica Democrată Vietnam și de a întindea pe luptătorii pentru eliberare națională și progres din alte țări, imperialiștii americani și-au trimis trupele împotriva patrioților sud-vietnamezi, iar apoi au atacat direct R.D. Vietnam. Popoarele din întreaga lume, inclusiv milioane de americani, condamnă agresivitatea

sîngeroasă împotriva Vietnamului. Intervenția din Vietnam subminează tot mai mult prestigiul internațional al S.U.A. înseși.

Cu un eroism care stîrnește admirația întregii lumi, birînd cu dirzenie dificultăți uriașe, poporul vietnamez ripostează hoardelor intervenționistilor, le dă o lovitură după alta, bizîndu-se în lupta sa pe sprijinul forțelor progresiste, iubitoare de pace din întreaga lume. În legătură cu ajutorul acordat de U.R.S.S., L. Brejnev a declarat că acest ajutor va continua pînă cînd imperialiștii americani vor pune capăt aventurilor lor criminale rușinoase și vor pleca din Vietnam. Poporul vietnamez luptă pentru o cauză justă și el va învinge. Nu poate exista nici o îndoială în această privință.

Raportul s-a referit apoi la necesitatea întăririi capacității de apărare a U.R.S.S. comunistilor cu eforturile pentru îndeplinirea dezarmării generale și totale. La rolul O.N.U. și la importanța transformării sale într-un organism eficient al colaborării internaționale, al apărării păcii și drepturilor popoarelor, subliniind că U.R.S.S. se pronunță pentru rezolvarea pașnică a problemelor internaționale litigioase. În continuare L. Brejnev a spus: În decursul întregului secol al XX-lea, istoria țării noastre a fost indisolubil legată de activitatea partidului comunist. În cei 50 de ani care au trecut, partidul a desfășurat o activitate fără precedent prin amploarea și conținutul ei.

Partidul a parcurs un drum uriaș — de la grupările și cuceririle marxiste rîzete pînă la organizația de multe milioane care a devenit forța conducătoare și călăuzitoare a societății sovietice. Sensul conducerii de partid constă în a asigura unitatea politico-ideologică, indestructibilitatea a întregii societăți, a asigura o dezvoltare coordonată, conformă (telului urmărit, a tuturor părților componente ale organismului social.

Arătînd că rezolvarea problemelor politice și organizatorice complexe ale dezvoltării sociale cere perfecționarea permanentă a formelor și metodelor muncii de partid, L. Brejnev s-a referit la îmbunătățirea activității tuturor organizațiilor de partid de jos și pînă sus, perfecționarea democrației interne de partid, întărirea principiilor conducerii colective, dezvoltarea inițiativei membrilor partidului, întărirea disciplinei rîndurilor partidului.

Subliniind că chează obținerii de noi succese o constituie aplicarea creatoare a învățării marxist-leniniste, vorbitorul a spus: Forța marxism-leninismului constă în aceea că la temelia sa se află o dialectică revoluționară, materialistă care revendică întotdeauna o analiză corectă a unei situații concrete. Legătura strînsă, permanentă cu practica, cu viața reală, o abordare riguroasă științifică a realității, toate acestea alcătuiesc sufletul viu al marxism-leninismului. Și în aceasta constă secretul tineretii sale eterne.

A 50-a aniversare a lui Octombrie a devenit o sărbătoare nu numai pentru poporul sovietic ci și pentru popoarele țărilor socialiste frățești, pentru comunistii din toate țările, pentru mișcarea muncitorească internațională, pentru toți oamenii muncii. În numele partidului nostru și al întregului popor le mulțumim călduros prietenilor noștri pentru că participă la marea sărbătoare a Tării Sovietice. Prietenia și solidaritatea dv., victoriile dv., dragii prieteni și frați, au fost și vor fi întotdeauna pentru oamenii sovietici o sursă de înflăcărare în lupta pentru comunism. Noi dăm o înaltă apreciere raportului partidului frățești la cauza comună a luptei pentru progresul umanității!

Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, întregul popor sovietic — a spus L. Brejnev în finalul raportului — nu trespesc convingerea fermă că succesele primilor cincizeci de ani ai statului sovietic, succesele dobîndite în acest răstimp de toate detașamentele mișcării revoluționare mondiale reprezintă un prolog la un viitor și mai minunat atît al țării noastre, cît și al popoarelor din alte țări. Comunismul este ziua de mîine a întregii omeniri!

# SESIUNEA O.N.U.

## Întrevederi ale președintelui Adunării Generale

NEW YORK 3 — Trimisul special Agerpres, Romulus Căpăescu transmite în continuare consultările și discuțiile care au loc în prezent pe marginea perspectivei etapei următoare a lucrărilor sesiunii, președintele Adunării Generale a O.N.U., Corneliu Mănescu, a primit vineri în cabinetul său de lucru pe secretarul general al Națiunilor Unite, U Thant, pe președintele pe luna în curs al Consiliului de Securitate, Mamadou Kante (Mali), pe ministrul afacerilor externe al R.A.U., Mahmoud Riad, și pe reprezentantul permanent al Marocului, Ahmed Benhima, președintele pe luna în curs al grupului statelor arabe. S-a procedat la un tur de orizont al situației existente, la un schimb de vederi pentru a se asigura condițiile în vederea unei desfășurări normale pe mai departe a lucrărilor.

În aceeași zi, Corneliu Mănescu a participat la un prinz

oferit în cinstea sa de Andran Pachachi, reprezentantul permanent al Irakului.

Joi seara Corneliu Mănescu a luat parte la un dîneu oferit în cinstea sa în sala de recepții a noului sediu al opereii Metropolitan de la „Lincoln Center” din New York, de către șeful delegației americane la actuala sesiune a O.N.U., Arthur Goldberg. Cu prilejul dîneului, desfășurat într-o atmosferă de cordialitate, au fost rostite toasturi.

În continuare, participanții la dîneu au asistat la un spectacol cu opera „Flautul fermecat” de Mozart. În pauză, șeful delegației americane a salutat prezența președintelui Adunării Generale și a celorlalți șefi de delegații în cinstea cărora a fost organizat spectacolul. Răspunzînd, Corneliu Mănescu a mulțumit pentru invitația adresată și a elogiat calitățile artistice ale spectacolului prezentat.

grave ce decurg din neaplicarea prevederilor rezoluțiilor Adunării Generale în problema apartheidului, reprezentantul țării noastre a declarat că responsabilitatea revine țărilor care refuză să aplice aceste rezoluții și care, în mod direct, susțin regimul de la Pretoria.

România, a arătat în încheiere vorbitorul, profund atașată principiilor înscrise în Carta O.N.U., care reclamă dezvoltarea și încurajarea respectării drepturilor și libertăților fundamentale pentru toți oamenii, fără nici un fel de deosebire, condamnă cu hotărîre politică de discriminare rasială, contrară scopurilor și principiilor O.N.U.

România sprijină recomandările făcute de Comitetul special însărcinat cu studierea politicii de apartheid și este de acord cu necesitatea unor acțiuni urgente și decisive, deoarece doctrina apartheidului are consecințe negative asupra întregii comunități internaționale și nu poate fi considerată ca o problemă internă a unui stat oarecare.

NEW YORK 3 (Agerpres). — **ÎN COMITETUL POLITIC** al Adunării Generale a O.N.U. a început discuția de fond la punctul intitulat „problema coreeană”, împărțit în trei subpuncte: raportul Comisiei Națiunilor Unite pentru unificarea și refacerea Coreei (U.N.C.U.R.K.), retragerea trupelor S.U.A. și a altor trupe străine care ocupă teritoriul Coreei de sud sub steagul Națiunilor Unite și dizolvarea comisiei mai sus amintite.

reprezentantul țării noastre, Ion Duma, a declarat că politica de apartheid constituie o problemă cu grave implicații pentru întreaga societate contemporană.

Scotînd în relief că numeroși vorbitori au subliniat în luările lor de cuvînt consecințele

## Trimisul special al președintelui S.U.A. primit de președintele Nasser

CAIRO 3 (Agerpres). — Cotidianul „Al Ahrâm” din Cairo anunță că președintele Nasser a avut două întrevederi cu trimisul special al președintelui Johnson, Robert Anderson, fost ministru de finanțe al S.U.A., care a făcut o vizită de câteva zile în R.A.U. Ziarul precizează că în cursul primei convorbiri, trimisul american a expus președintelui R.A.U. poziția S.U.A. în unele probleme de interes reciproc. În cursul celei de a doua întrevederi, care s-a desfășurat joi, menționează agenția Reuters, președintele Nasser a înfățișat punctul de vedere al R.A.U. în urma conferinței arabe la nivel înalt de la Khartoum.

## Convorbiri franco-izraeliene

PARIS 3 (Agerpres). — Adjunctul Ministrului apărării al Israelului, generalul Zvi Tsur, a sosit la Paris. Agenția France Presse, afirmă că această vizită este legată de problema embargoului francez asupra livrării către Israel a unui lot de 50 avioane „Mirage-5”. Primul dintre aceste avioane ar fi trebuit să sosească la începutul lunii noiembrie. Agenția menționează că guvernul francez, deși livrează Israelului piese de schimb, atenuînd astfel într-o oarecare măsură embargoul, nu va lua hotărîri în ce privește livrarea unor avioane „Mirage” înainte de sfîrșitul anului.

La rîndul său, Agenția Associated Press arată că fabricanții de armament din Franța exercită presiuni împotriva embargoului, mai ales după anunțul Departamentului de Stat al S.U.A. din 24 octombrie, potrivit căruia vor fi reluate livrările limitate de armament american către Israel și unele țări arabe.



## Transhumanța cu ferry-boatul

În Norvegia, ca și în alte țări, a început străvechiul proces al strămutării turmelor din munții bîntuiți de vînturile tot mai reci spre ținuturile mai primitoroare. Dar această transhumanță are în Norvegia o particularitate: ea înseamnă pășirea fiordurilor și traversarea unor mari întinderi de apă. Iată, mai sus, o imagine de pe fiordul Ryfylke, unde o turmă așteaptă să fie transportată spre regiunile de iernare cu ajutorul ferry-boatului.

## ALGER Ministerul petrolului din România primit de Houari Boumedienne

ALGER 3 — Corespondenții Agerpres, C. Benga, transmite: Delegația română, condusă de Alexandru Boabă, ministrul petrolului, care ia parte la festivitățile prilejuite de cea de-a 13-a aniversare a începerii luptei de eliberare a poporului algerian, a fost primită vineri de Houari Boumedienne, președintele Consiliului Revoluției din Algeria, cu care a avut o convorbire cordială.

## Vietnamul de sud: Puternice atacuri ale patriotilor la Loc Ninh

SAIGON 3 (Agerpres). — Patriotii sud-vietnamezi au lansat o serie de noi atacuri în cursul nopții de joi spre vineri asupra pozițiilor întărite ale infanteriștilor americani de la Loc Ninh, la 110 km nord de Saigon. În această regiune se desfășoară puternice lupte, începînd de dimineață, între unități ale forțelor armate populare de eliberare și trupele americano-saigoneze. După cum anunță agenția Associated Press în ajutorul elementelor diviziunii I-a de infanterie americani în sector au fost trimise două batalioane ale diviziei a 25-a de infanterie, totalizînd aproximativ 1.500 de oameni. Pentru a face față atacurilor patriotilor, americanii au folosit toate mijloacele de luptă, de la focul de armă și artilerie pînă la raidurile de bombardament ale avioanelor „B-52”.

## Regele Hussein a sosit la New York

NEW YORK 3 (Agerpres). — Regele Hussein al Iordaniei a sosit joi seara la New York cu o înfrîngere de peste patru ore, avionul cu care călătorea fiind obligat să facă o escală la Washington din cauza timpului nefavorabil care a paralizat activitatea aeroportului newyorkez Kennedy. Regele iordanian, care va rămîne cîteva zile în S.U.A. urmează să aibă înfrîngeri la Casa Albă cu președintele Johnson consacrate examinării situației din Orientul Apropiat și relațiilor dintre S.U.A. și Iordania.

## După demisia ministrului de externe al Greciei

ATENA 3 (Agerpres). — Agenția France Presse relatează că pînă la numirea unui nou ministru de externe al Greciei această funcție a fost preluată de primul ministru Constantin Kollias. Deși Pavlos Economou-Gouras și-a motivat retragerea invocînd starea sănătății, demisia sa face parte, potrivit cercurilor din Atena, dintr-un plan de măsuri hotărît de premierul grec cu cîteva săptămîni în urmă, privind o remaniere mai largă a guvernului.

## Regulațiile de externe al Greciei

Referindu-se la puterea executivă, în nota se subliniază că această putere se bucură de independență totală față de parlament. Puterea executivă, se spune în nota, va fi întărită prin noi prerogative „astfel încît guvernul să aibă posibilitatea de a acționa rapid”.

Numărul deputaților în parlament va fi considerabil redus, iar imunitatea acestora va fi abrogată. Totodată, noua constituție întărește funcționarea și activitatea partidelor și organizațiilor de stînga.

## Intervenția reprezentantului român în dezbaterile cu privire la apartheid

NEW YORK 3. — (Agerpres) **ÎN COMITETUL SPECIAL** continuă dezbaterile cu privire la politica de apartheid a guvernului Republicii sud-africane.

Arătînd că încă de la înființarea sa O.N.U. discuta politica de discriminare rasială a autorităților de la Pretoria față de populația de culoare,

## În cîteva rînduri

● **DELEGAȚIA** Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum condusă de Filip Geltz, vicepreședinte al Centrocop, care face o vizită în R. P. Chineză, a fost primită la 3 noiembrie de Li Sien-nien, membru al Biroului Politic al C.C. al P. C. Chinez, vicepremier al Consiliului de Stat.

● **LIDERUL** CIPRIOT TURC Denktaş și alți doi compatrioți ai săi arestați sub acuzația de a fi desfășurat activitate ostilă statului au compărut în fața unui tribunal din Nicosia.

● **SASE UNITĂȚI** NAVALE SOVIETICE au ancorat la 2 noiembrie în portul Alexandria. Este vorba, printre altele, de o navă amiral, dotată cu rachete și baterii de artilerie anti-aeriană, două submarine și o navă atelier.

● **SATELITUL** ARTIFICIAL AL PĂMÎNTULUI „COSMOS-190” a fost lansat ieri în U.R.S.S. la bordul satelitului se află aparatură științifică pentru continuarea cercetării spațiului cosmic.

● **INCIDENTE** VIOLENTE s-au petrecut joi în orașul Winston-Salem (Carolina de nord — S.U.A.), unde populația de culoare a organizat o demonstrație de protest împotriva uciderii unui negru de către un polițist.

● **SOFERII** DIN PARIS se vor ferți de acum înainte să parcheze mașinile în locuri interzise și să se deparțeze de ele. Agenții de circulație din capitala Franței încep să folosească așa numitul „pantof Denver” care se aplică pe una din



## Propunerile cuprinse în mesajul tronului (potrivit tradiției, programul legislativ al guvernului pentru următoarele 12 luni), rostit la deschiderea Parlamentului britanic, cu privire la o reformă radicală a Camerei Lorzilor, ar putea duce, după cum apreciază ziarul Times — la o „serioasă confruntare constituțională”.

Reforma preconizată de guvern are un dublu obiectiv: reducerea prerogativelor Camerei Lorzilor și restringerea drastică a componenței sale ereditare. Cu alte cuvinte, staționarea unui sistem care să asigure — eliminînd baza ereditară — dreptul la vot al lorzilor numai pentru cei aproximativ 300 care iau parte regulat la dezbateri.

Scopul imediat pe care îl urmărește guvernul Wilson este frînarea tendințelor obstructioniste pe care le manifestă în mod constant acest for parlamentar cu o majoritate prin excelență antilaburistă. O lege votată în 1911 a stabilit un termen de doi ani, în care Camera superioară putea înfrîza traducerea în viață a unei măsuri preconizate de guvern, termen redus la un an, printr-un amendament adoptat în 1949. În prezent, este vorba de reducerea împuternicirilor Camerei Lorzilor în această privință, de la un an la șase luni.

Acest lucru — subliniază cercurile politice — ar avea implicații nemijlocite asupra activității legislative prin accelerarea procesului de votare și definitivarea a proiectelor de lege, circumscrîndu-l la durata unei singure sesiuni. Se înțelege de la sine, precizează agenția Reuters, că tărăgănarea legisferării capătă o importanță deosebită în ultimul al anului guvern laburist, cînd Camera Lorzilor poate înfrîza aplicarea măsurilor adoptate de Camera Comunelor, în speranța

## Correspondență din Londra de la Bob Leeson

# Meci constituțional pe terenul Camerei Lorzilor

După inițierea legii cu privire la Camera lorzilor, la Oficiul de plasare a brațelor de muncă.



Funcționarul: — În aceste zile avem aici o clasă superioară de clienți... (Desen din ziarul laburist „Sun”)

relativ progresist. Atunci lorzii ereditari sosesec în grabă și în număr mare de la proprietățile lor de la țară, pentru a vota împotriva lor.

Reforma preconizează că lorzii numiți pe viață ar urma să-și mențină în continuare locurile și drepturile în Camera. Cel ereditari, în schimb, vor desemna un anumit număr dintre ei care să-i reprezinte. Aceștia vor avea drept de vot, în timp ce ceilalți — majoritatea, de fapt — vor avea numai dreptul de a lua cuvîntul, adică de a participa la dezbateri cu titlu consultativ. Acest lucru — subliniază ziarul The Guardian — „ar asigura guvernului în funcțiune o majoritate eficientă în Camera superioară, deasupra tuturor celorlalte partide politice”.

Stînga laburistă nu se arată prea încântată de propunerile guvernamentale. Ea preconizează abolirea Camerei Lorzilor.

Funcționarul: — În aceste zile avem aici o clasă superioară de clienți... (Desen din ziarul laburist „Sun”)

## S. U. A.: Apelul împotriva tăcerii

WASHINGTON: „Statele Unite vor continua, fără nici o modificare” politica lor de agresiune în Vietnam, a declarat președintele Johnson în cadrul unei conferințe de presă. Agențiile de presă semnalează totodată că sînt în pregătire noi acțiuni de escaladare. Potrivit unei surse competente din Washington, relatează „France Presse”, începînd din luna decembrie, un prim grup de avioane de vîntătoare și bombardament cu geometrie variabilă F-111 va participa la raidurile aviației americane împotriva obiectivelor economice și populației civile din R. D. Vietnam.

Intr-un articol semnat de Charles Douglas-Hume, expertul în probleme militare al ziarului britanic „Times”, se afirmă că forțele navale americane studiază posibilitatea folosirii rachetelor „Polaris” dotate însă cu focosoc convențional împotriva R. D. Vietnam. Autorul afirmă că pierderea grele de avioane suferite de americani au sugerat experților americani folosirea rachetelor, tot așa după cum se folosește pe scară tot mai largă tunurile navale cu rază lungă de acțiune. El a afirmat că rachetele „Polaris” sînt instalate în prezent numai pe submarine, dar că Pentagonul urmărește să le instaleze și pe nave de suprafață. Deși Pentagonul a dezmințit oficial această informație, observatorii apreciază că aceasta este doar o manevră clasică de așa-zisă „pregătire a opiniei publice”.

Pregătirile unor noi trepte pentru escaladarea agresiunii atrag hotărîte acțiuni de protest împotriva acestei politici. Un manifest intitulat „Apel împotriva crimei tăcerii”, distribuit pe scară largă în S.U.A., cere populației americane să lupte pentru principiile demnității umane și să nu se facă vinovată de crima tă-

## C.I.A. IMPLICATĂ ÎN PROCESUL DE LA CAMIRI

● Dezvăluirile făcute de Regis Debray ● Ce a urmărit provocarea premeditată din sala tribunalului ● Corespondenților li s-a pus în cele din urmă la dispoziție banda de magnetofon

CAMIRI — Agenții ai C.I.A. (Agenția federală americană de investigații) au luat parte la primele interogatorii ale publicistului francez Regis Debray, imediat după arestarea sa de către autoritățile boliviene. Veniți special de la Washington, ei l-au lăsat să înțeleagă pe Debray că, în schimbul acceptării de a colabora cu C.I.A., ar putea înceta orice urmărire a sa.

Acest fapt a ajuns la cunoștința opiniei publice internaționale prin ultimul cuvînt rostit în cadrul procesului de la Camiri de publicistul francez, în ciuda măsurilor luate de autoritățile militare boliviene de a evacua asistența din sala dezbaterilor înainte de a permite lui Debray să vorbească.

Datorită faptului că procedura boliviană interzice acuzațiilor să ia cuvîntul în timpul procesului, publicistul francez nu a putut să-și expună punctul de vedere și să răspundă acuzațiilor ce i s-au adus decât la încheierea dezbaterilor. Aceasta s-a întîmplat la 31 octombrie. Cuvîntarea sa era așteptată cu mare interes, sala de ședințe fiind arhiplină. Atmosfera era foarte încercată. Cu puțin timp înainte, în timp ce-și rostea pledoaria avocatul lui Debray, un tînar din sală a început să-l injurieze și fu scos afară.

Președintele completului de judecată și-a îndreptat privirea spre boxa acuzaților și s-a adresat lui Debray cu tradiționala întrebare:

— Aveți de declarat ceva în favoarea apărării dv.?

În momentul în care Regis Debray s-a ridicat în picioare pentru a vorbi, cîțiva provocatori, între care și tînarul ce fusese scos afară și care, între timp, intrase din nou în sală, au început să profere injurii la adresa sa. Imediat, președintele s-a ridicat și i-a ordonat publicistului francez să se așeze, anunțînd suspendarea provizorie a procesului

și evacuarea tribunalului. Cîteva zeci de soldați cu baionetele în vîrfurile puștilor au năvălit în sală și au scos publicul ce protesta împotriva acestor măsuri — inclusiv mulțimea corespondenților de presă în afara clădirii tribunalului. Abia după aceea, în sala goală, a putut Debray să-și rostească ultimul cuvînt.

A fost evident pentru toată lumea că fusese vorba de o înscenare menită să împiedice procesul, publicistul francez de cele ce avea să spună acuzații. Un corespondent străin s-a apropiat de unul din huliganii care provocaseră scandalul și l-a întrebare pe cine pierduse din cauza războiului de partizani (astfel își justificase injuriile în sala tribunalului). Huliganul nu a putut da nici un răspuns. Un alt ziarist a intrat în vorbă cu unul din soldații care scosese publicul afară. Acesta îi mărturisă că știuse din vreme ce o să se întîmple. Totul fusese pregătit dinainte pentru a se crea un pretext în vederea evacuării sălii în timpul cuvîntării lui Debray.

Înscenarea străvezile a stîrnit atîtea proteste încît, în ziua următoare, miercuri, președintele tribunalului i-a convocat pe corespondenții de presă și le-a pus la dispoziție banda de magnetofon cuprinzînd cuvîntarea lui Debray. Astfel s-a putut lua cunoștință de așteptatului C.I.A.

Sentința urmează să fie pronunțată zilele acestea. Procurorul a cerut condamnarea la 30 ani închisoare a lui Debray.